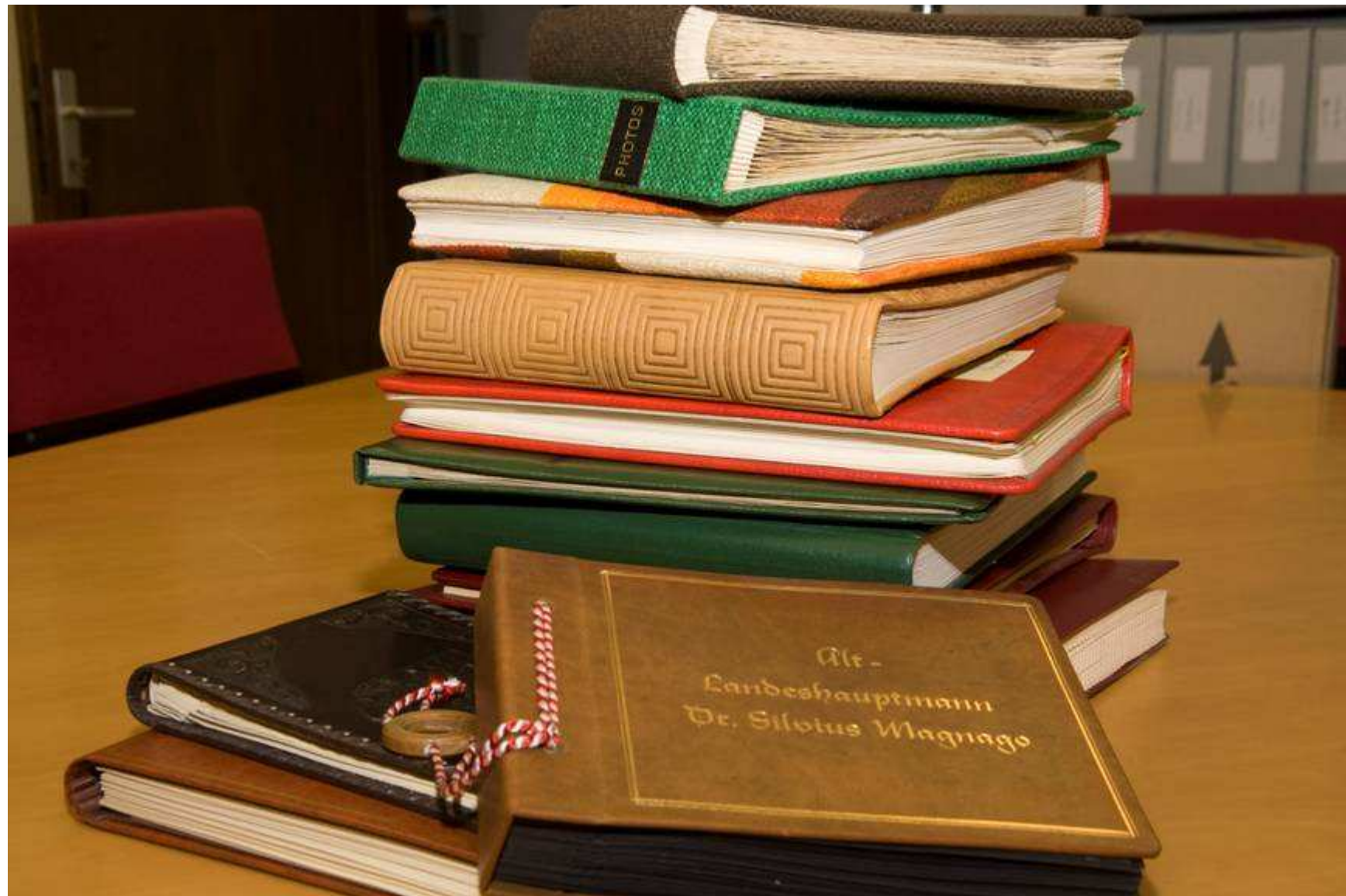

Silvius Magnago (1914-2010)

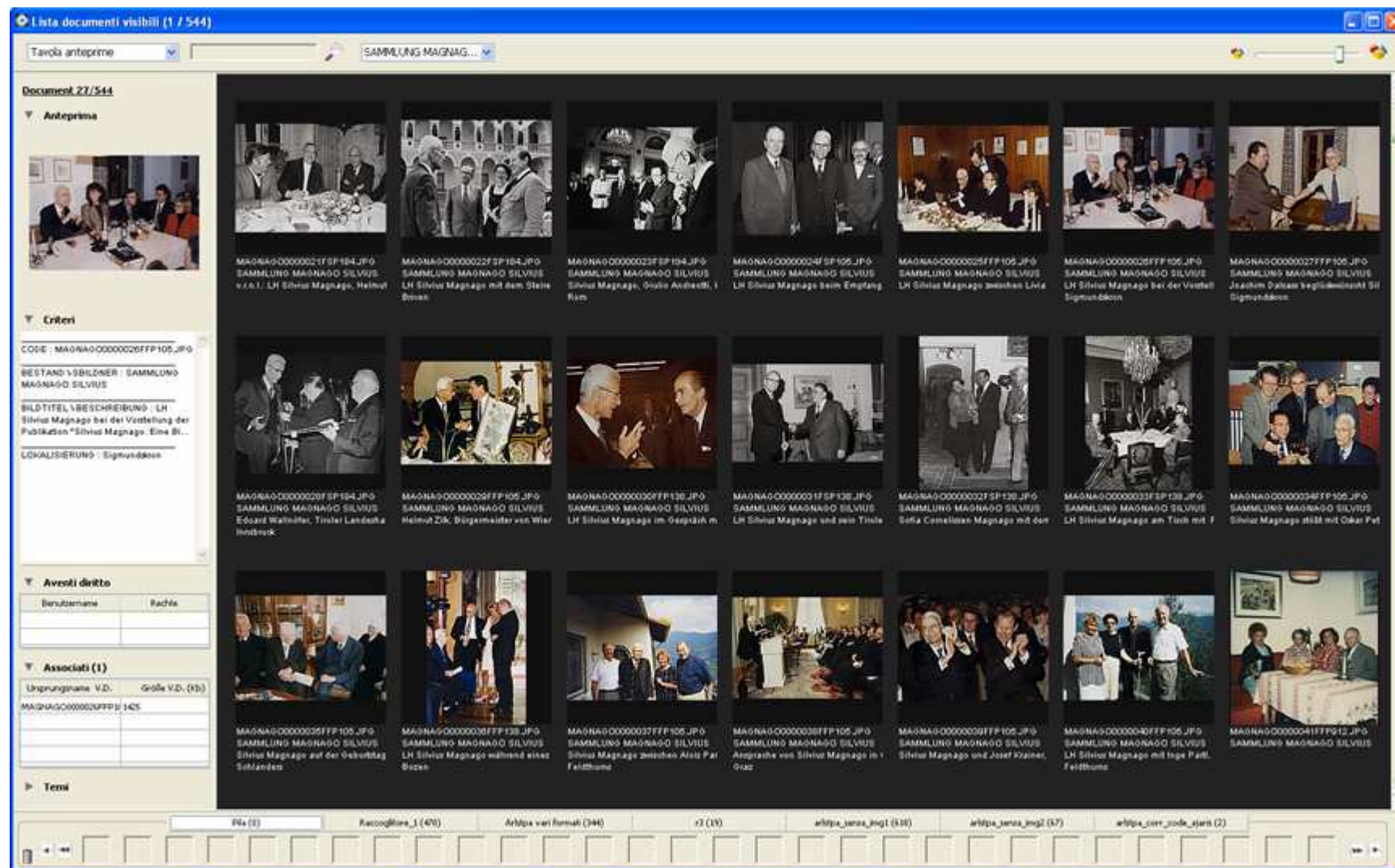
Im Lichte seiner Fotosammlung
...nella sua collezione fotografica

19.5.2011





Das Bildmaterial in der Bearbeitungsphase
Un primo riordino per la catalogazione



Die Bilddatenbank des Südtiroler Landesarchivs
La banca dati fotografica dell'Archivio provinciale in lavorazione

Themenübersicht / Indice tematico

- Privatleben / Vita privata
 - Politische Karriere / Carriera politica
 - Geistliche Prominenz / Personalità ecclesiastiche
 - Politprominenz / Personalità politiche
 - Events und Ereignisse / Eventi
 - Ehrungen / Onorificenze
 - Porträts / Ritratti
-

- **Privatleben / Vita privata**



Mit seiner Schwester Maria, 1914/15
Con la sorella Maria, 1914/15



Mit seinen Großeltern, um 1917
Con i suoi nonni, 1917 ca.



Der Vierjährige mit Großeltern und Verwandten, 1918
A quattro anni con nonni e parenti, 1918



Silvio und Helene Magnago mit den Kindern Selma, Silvius und Maria, 1920
Silvio e Helene Magnago con i figli Selma, Silvius e Maria, 1920



Mit seiner Schwester Maria im Schwimmbad, um 1924
Con la sorella Maria in piscina, 1924 ca.



Mit Schulkameraden, um 1928
Con alcuni compagni di scuola, 1928 ca.



Mit seiner Mutter Helene, um 1932
Con la madre Helene, 1932 ca.



Als Leutnant der Gebirgsjäger in Landeck, 1943
Sottotenente della Wehrmacht a Landeck, 1943



Mit Sofia Cornelissen bei der standesamtlichen Trauung in Innsbruck am 15. Oktober 1943
Foto nuziale al matrimonio civile con Sofia Cornelissen ad Innsbruck il 15 ottobre 1943



Nach seiner Beinamputation, 1944
Dopo l'amputazione della gamba, 1944



Mit Sofia und seiner Schwester Selma am Treppenaufgang der Villa Lener, 1944/45
Con la sorella Selma e Sofia vicino alla scala d'entrata di Villa Lener, 1944/45



Im Gespräch mit einem Kriegsversehrten, 1944/45
Mentre chiacchiera con un ferito di guerra, 1944/45



Das Ehepaar Magnago, 40er Jahre
I coniugi Magnago, anni '40



Beim Angeln am Durnholzer See, um 1950
A pesca al lago di Valdurna, 1950 ca.



Das Ehepaar Magnago bei einem Urlaub in Bregenz mit ihrem Fiat Topolino, 1950
I coniugi Magnago vicino alla loro Fiat Topolino durante una vacanza a Bregenz, 1950



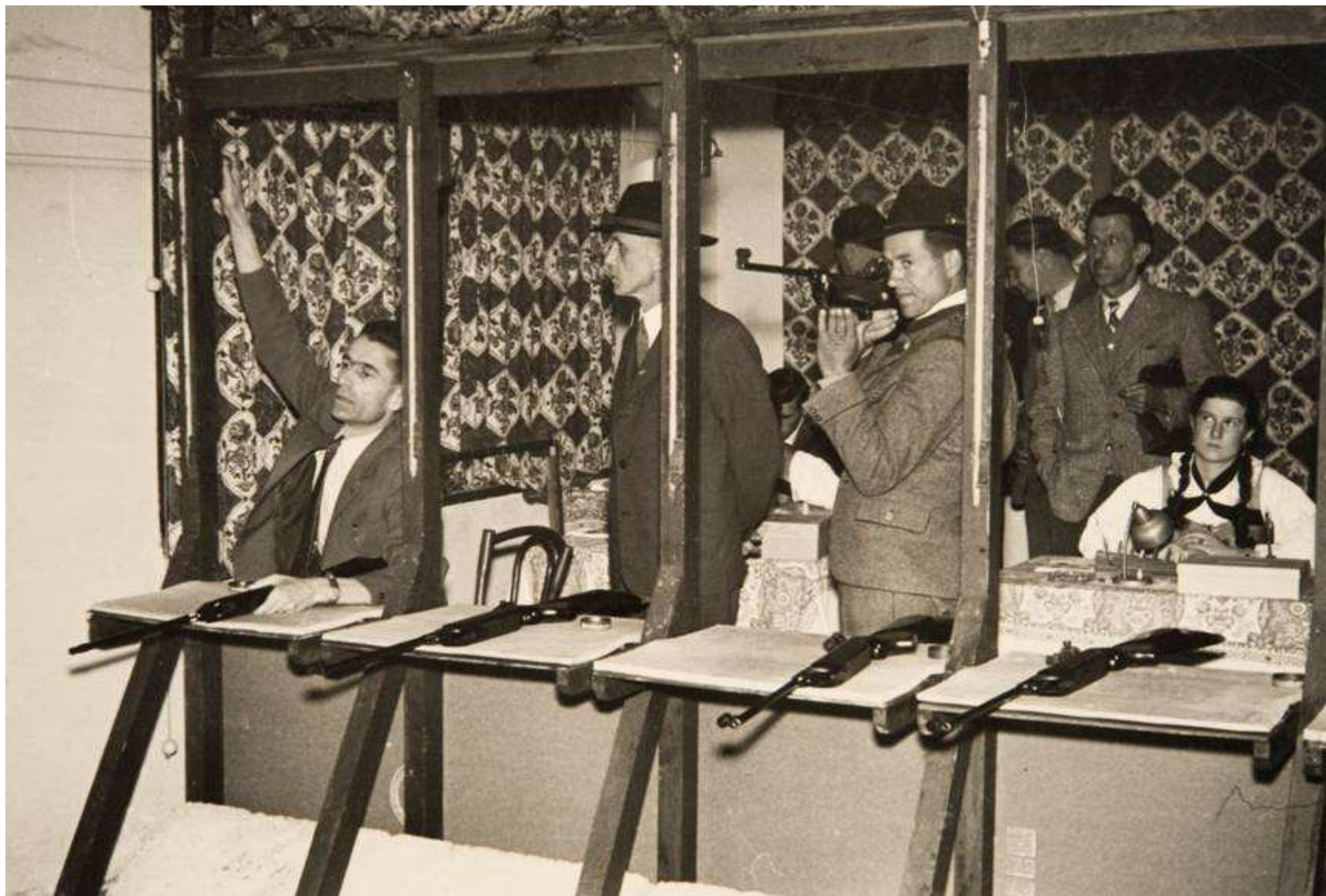
Als Vizebürgermeister von Bozen während einer Pilgerreise auf dem Petersplatz in Rom, 1950
In veste di Vicesindaco di Bolzano durante un pellegrinaggio in piazza San Pietro a Roma, 1950



Das Ehepaar Magnago am Meer, Grado, 50er Jahre
I coniugi Magnago al mare, Grado, anni '50



Das Ehepaar Magnago auf dem Balkon der Villa Lener, um 1950
I coniugi Magnago sul balcone di Villa Lener, 1950 ca.



Im Schießstand, um 1950
Al tiro al bersaglio, 1950 ca.



Das Ehepaar Magnago bei der Weinlese im Weinberg der Villa Lener, um 1950
I coniugi Magnago durante la vendemmia nel vigneto di Villa Lener, 1950 ca.



Das Ehepaar Magnago in Ballrobe, 50er Jahre
I coniugi Magnago in abito da sera, anni '50



Das Ehepaar Magnago auf der Seiser Alm, 50er Jahre
I coniugi Magnago sull'alpe di Siusi, anni '50



Das Ehepaar Magnago auf der Plose, Oktober 1954
I coniugi Magnago sulla Plose, ottobre 1954



Das Ehepaar Magnago mit Verwandten vor der Hofburg in Innsbruck, 50er Jahre
I coniugi Magnago con alcuni parenti al Hofburg ad Innsbruck, anni '50



Verkleidet als König mit Sofia (kniend) bei einem Hausball in der Villa Lener, 50er Jahre
Travestito da re con Sofia (inginocchiata) durante una festa in maschera a Villa Lener, anni '50



Zwischen Sofia und seiner Mutter Helene im Weinberg der Villa Lener, 1961
Tra la moglie Sofia e la madre Helene nel vigneto di Villa Lener, 1961



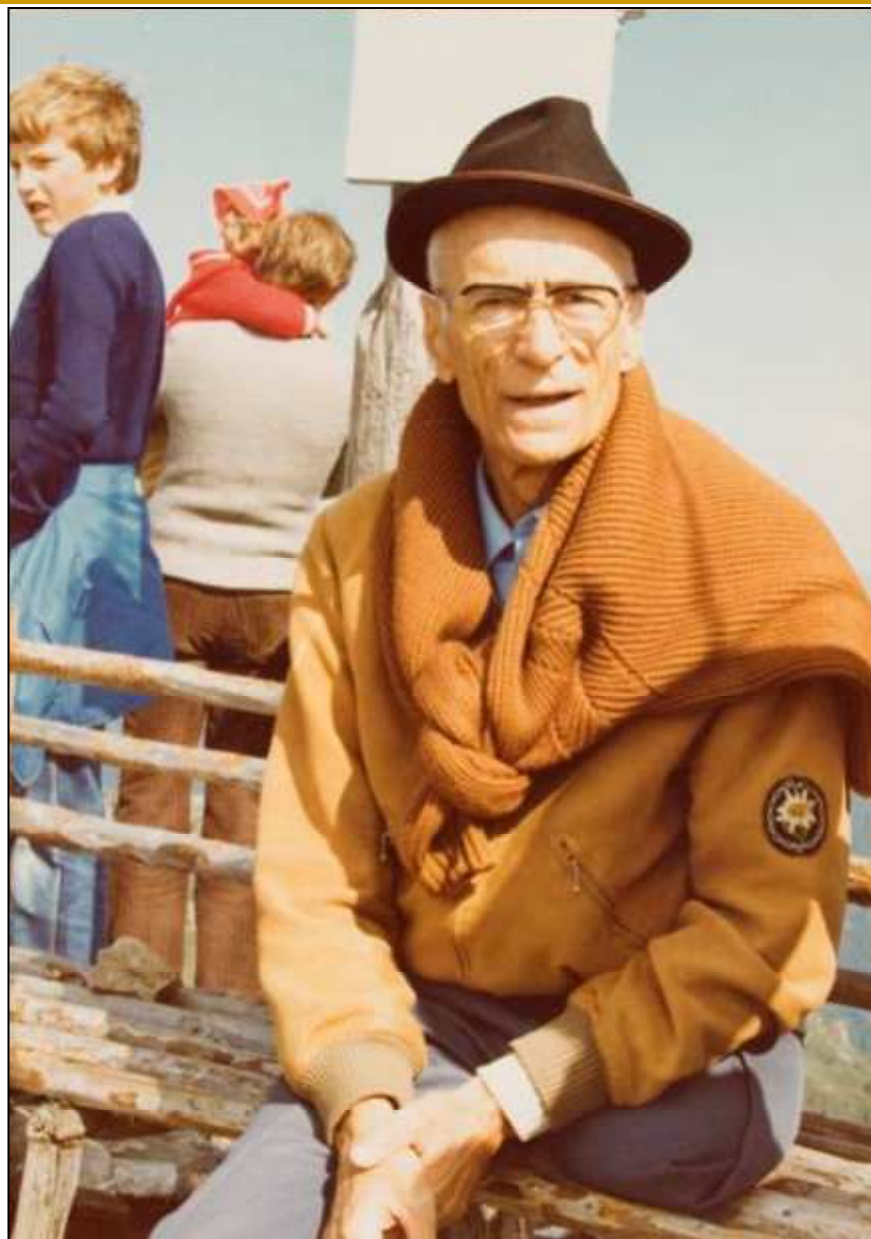
Mit Sofia und Schwägerin im Sommerurlaub, 60er Jahre
Con Sofia e la cognata in vacanza estiva, anni '60



In der Lüneburger Heide mit Sofia und den Schwiegereltern Cornelissen, Sommer 1965
Alla Lüneburger Heide con Sofia e i suoceri Cornelissen, estate 1965



Silvester 1965
Capodanno 1965



Ein Ausflug auf die Lüsner Alm, 1978
Una gita sull'alpe di Luson, 1978



Das Ehepaar Magnago auf dem Balkon ihres Hauses in Schnauders, um 1990
I coniugi Magnago sul balcone di casa a Snodres, ca. 1990



Mit seiner Haushälterin Hermine Runggatscher und seinem langjährigen Chauffeur Luis Trebo, um 2003
Con la governante Hermine Runggatscher e l'autista Luis Trebo, 2003 ca.

- Politische Karriere
Carriera politica



In Landtag mit Albuin Forer, Luigi Negri und Andrea Mitolo, späte 40er Jahre
In Consiglio Provinciale con Albuin Forer, Luigi Negri e Andrea Mitolo, fine anni '40



Bei einer Sitzung des Landtages, 1948
Ad una seduta del Consiglio Provinciale, 1948



Die erste Südtiroler Landesregierung mit Landtagsabgeordneten, 1948
La prima Giunta Provinciale di Bolzano con i Consiglieri, 1948



Bei einer Wahlversammlung auf dem Land, 50er Jahre
Propaganda elettorale sul territorio, anni '50



Als Präsident des Regionalrates im Palais des Merkantilmagistrats, um 1950
In veste di Presidente della Giunta Regionale al Palazzo Mercantile, 1950 ca.



Bei einer Sitzung des Regionalrates, Trient, um 1950
Ad una seduta del Consiglio Regionale, Trento, 1950 ca.



Als Vizebürgermeister von Bozen im Festsaal der Handelskammer mit Lino Ziller, Oscar Benussi und Walter von Walther, um 1950
In veste di Vicesindaco di Bolzano, con Lino Ziller, Oscar Benussi e Walter von Walther, alla Camera di Commercio, 1950 ca.



Mit dem Präsidenten des Regionalausschusses Tullio Odorizzi in Gröden, Dezember 1951
Con il Presidente della Giunta Regionale Tullio Odorizzi in Val Gardena, dicembre 1951



Bei der Kundgebung auf Schloss Sigmundskron, November 1957
Alla manifestazione di Castel Firmiano, novembre 1957



Silvius Magnago



Bei einer SVP-Fraktionssitzung im Landtag, um 1977
Ad una riunione della frazione della SVP al Consiglio Provinciale, 1977 ca.



Im Landtag, 70er Jahre
Al Consiglio Provinciale, anni '70



Treffen der ehemaligen Landtagspräsidenten im Südtiroler Landtag, Mitte der 90er Jahre
Incontro con gli ex-Presidenti della Giunta Provinciale di Bolzano nell'aula consiliare, metà anni '90

-
- Geistliche Prominenz /
Personalità ecclesiastiche
-



Als Regionalratspräsident im Gespräch mit Kardinal Ernesto Ruffini, Erzbischof von Palermo, um 1950
In veste di Presidente del Consiglio Regionale a colloquio con il Cardinale Ernesto Ruffini, arcivescovo di Palermo, 1950 ca.



Mit Weihbischof Heinrich Forer, 70er Jahre
Con il vescovo ausiliare Heinrich Forer, anni '70



Mit Bischof Joseph Gargitter anlässlich der Einweihung des neuen Pfarrheimes in Toblach, Mai 1973
Con il vescovo Joseph Gargitter in occasione dell'inaugurazione della nuova casa parrocchiale di Dobbiaco, maggio 1973



Bischof Wilhelm Egger und Silvius Magnago begrüßen Papst Johannes Paul II. in Maria Weißenstein, Juli 1988
Il vescovo Wilhelm Egger e Silvius Magnago accolgono Papa Giovanni Paolo II° al sanatorio di Pietralba, luglio 1988



Zu Besuch im Kloster Maria Steinach, Algund, Oktober 1994
In visita al convento di Maria Steinach, Lagundo, ottobre 1994



Mit Bischof Wilhelm Egger anlässlich eines Empfanges im Regierungskommissariat in Bozen, 1999
Con il vescovo Wilhelm Egger in occasione di un ricevimento al Commissariato del Governo, Bolzano 1999

-
- Politprominenz: Südtirol
Personalità politiche: Alto Adige
-



Mit Joachim Dalsass in der Gastwirtschaft auf Schloss Sigmundskron, 1977
Con Joachim Dalsass nel ristorante di Castel Firmiano, 1977



Mit Anton Zelger, 80er Jahre
Con Anton Zelger, anni '80



Mit Karl Mitterdorfer, 80er Jahre
Con Karl Mitterdorfer, anni '80



Mit Anton Dorfmann, Bürgermeister von Feldthurns und Alois Partl anlässlich einer SVP-Versammlung, 1989
Con Anton Dorfmann, Sindaco di Velturmo, e Alois Partl ad una riunione della SVP, 1989



Verleihung des Großen Goldenen Ehrenzeichens am Bande für Verdienste um die Republik Österreich an Landeshauptmann Luis Durnwalder, Wien 1995
Conferimento del "Großen Goldenen Ehrenzeichen am Bande für Verdienste um die Republik Österreich" al Presidente della Provincia Luis Durnwalder, Vienna
1995



Mit Giuseppe Sfondrini, 1997
Con Giuseppe Sfondrini, 1997



Mit Luis Durnwalder, 90er Jahre
Con Luis Durnwalder, anni '90



Als Gratulant bei Robert Kaserers 60. Geburtstag, 1997
Mentre si congratula con Robert Kaserer per il suo sessantesimo compleanno, 1997



Mit Oskar Peterlini, Werner Dissertori, Werner Frick, Klaus Stocker und Beatrix Pardeller Raffener, 1998
Con Oskar Peterlini, Werner Dissertori, Werner Frick, Klaus Stocker e Beatrix Pardeller Raffener, 1998



Treffen führender Bozner Gemeindepolitiker i. R., um 2005
Incontro di ex-Politici comunali di Bolzano, 2005 ca.

-
- Politprominenz: Österreich
Personalità politiche: Austria
-



Mit dem Steiermärkischen Landeshauptmann Josef Krainer, dessen Gattin und Karl Wolfsgruber im Innenhof der Brixner Hofburg, 1982
Con il Presidente della Stiria Josef Krainer, sua moglie e Karl Wolfsgruber, nel cortile del palazzo vescovile di Bressanone, 1982



Mit Bundespräsident Kurt Waldheim anlässlich der Verleihung des Großen Montfortordens in Bregenz, 1986
Con il Presidente austriaco Kurt Waldheim in occasione del conferimento del Grande Ordine di Montfort a Bregenz, 1986



Bei der Überreichung einer Ehrenurkunde an den Wiener Bürgermeister Helmut Zilk, 1986
Durante la consegna di un'onorificenza al Sindaco di Vienna Helmut Zilk, 1986



Mit Außenminister Alois Mock in Wien, Ende der 80er Jahre
Con il Ministro degli Esteri austriaco Alois Mock, fine anni '80



Mit dem Landtagspräsidenten Josef Thoman und Alt-Landshauptmann Eduard Wallnöfer beim Besuch von Papst Johannes Paul II. im Stift Wilten, Juni 1988
Con il Presidente del Consiglio Josef Thoman e l'ex Presidente della Giunta del Tirolo Eduard Wallnöfer in occasione della visita di Papa Giovanni Paolo II°
all'Abbazia di Wilten, giugno 1988



Mit Alois Partl, Landeshauptmann von Tirol, und Rudolf Kirchschläger, Alt-Bundespräsident, anlässlich eines Treffens am Staller Sattel, um 1990
Con Alois Partl, Presidente del Tirolo, e Rudolf Kirchschläger, ex-Presidente austriaco, in occasione di un incontro al Passo Stalle, 1990 ca.



Mit dem Tiroler Landeshauptmann Wendelin Weingartner anlässlich des Jubiläums "50 Jahre ÖVP Tirol", 1995
Con il Presidente del Tirolo Wendelin Weingartner in occasione dell'anniversario dei 50 anni della ÖVP del Tirolo, 1995

-
- Politprominenz: Italien
Personalità politiche: Italia
-



Mit Staatspräsident Sandro Pertini in Wolkenstein, 80er Jahre
Con il Presidente della Repubblica Sandro Pertini a Selva Gardena, anni '80



Mit Giulio Andreotti, Karl Mitterdorfer und Roland Riz in Rom, frühe 80er Jahre
Con Giulio Andreotti, Karl Mitterdorfer e Roland Riz a Roma, inizio anni '80



Bei einer Feier der Polizei mit zahlreichen Behördenvertretern, Bozen, 80er Jahre
Ad una festa della Polizia con numerosi rappresentanti delle autorità, Bolzano, anni '80



Staatspräsident Francesco Cossiga im Landtag, 1988
Il Presidente della Repubblica Francesco Cossiga nell'aula consiliare, 1988



Mit Francesco Cossiga vor seinem Ferienhaus in Schnauders, Ende der 80er Jahre
Con Francesco Cossiga davanti alla casa di Snodres, fine anni '80



Mit Staatspräsident Oscar Luigi Scalfaro bei der Übergabe des Ordens eines "Cavaliere di Gran Croce" in Rom, 1997
Con il Presidente della Repubblica Oscar Luigi Scalfaro in occasione della consegna del titolo di Cavaliere di Gran
Croce a Roma, 1997

-
- Politprominenz: International
Personalità politiche internazionali
-



Mit Franz Josef Strauß bei einer Veranstaltung der CSU vor der Bundestagswahl 1972
Con Franz Josef Strauß durante un congresso elettorale della CSU per le elezioni del Bundestag nel 1972



Bei einem Treffen der European Democrat Union, 1980
Ad un convegno della European Democrat Union, 1980



Beim deutschen Bundeskanzler Helmut Kohl in Bonn, 80er Jahre
Con il Cancelliere tedesco Helmut Kohl a Bonn, anni '80



Mit dem CSU-Vorsitzenden Theo Waigel, Ende der 80er Jahre
Con il Presidente della CSU Theo Waigel, fine anni '80



Mit Otto von Habsburg, 80er Jahre
Con Otto von Habsburg, anni '80



Empfang bei Bundespräsident Karl Carstens, 1982

Silvius Magnago viene accolto dal Presidente della Repubblica Federale Tedesca, Karl Carstens, 1982



Mit Lothar Späth, Ministerpräsident von Baden-Württemberg, 80er Jahre
Con Lothar Späth, Presidente del Baden-Württemberg, anni '80



Mit dem Dalai Lama und Landeshauptmann Luis Durnwalder in Bozen, September 1997
Con il Dalai Lama e il Presidente della Giunta Provinciale Luis Durnwalder a Bolzano, settembre 1997

- Events und Ereignisse /
Eventi



Bei der Einweihung des Soldatenfriedhofs in Meran, 1959
All'inaugurazione del cimitero dei caduti a Merano, 1959



Beim internationalen Tag der Organspende und Transplantation, Juli 1983
Alla Giornata internazionale della donazione di organi e trapianti, luglio 1983



Bei einer Veranstaltung des Cartellverbandes, 1987
In occasione di un evento del Cartellverband, 1987



Bei der Weihnachtsfeier des Frontkämpferverbandes im Dezember 1999
Alla festa natalizia della Federazione combattenti nel dicembre 1999



■ Politik / Politica





Bei einem Zug von Kriegsheimkehrern, um 1950
Ad un corteo di reduci di guerra, 1950 ca.



Am Rednerpult der 20. SVP-Landesversammlung, 1969
Alla 20^a assemblea provinciale della SVP, 1969



Mit Sofia beim Südtiroler Gemeindetag, 1978
Con Sofia alla Giornata dei comuni, 1978



Bei einer gemeinsamen Sitzung des Tiroler und des Südtiroler Landtages, 70er Jahre
Ad una seduta comune della Giunta Provinciale di Bolzano e della Giunta del Tirolo, anni '70



Bei der Feier zum 164. Gründungsjubiläum der "Arma dei Carabinieri", 1978
In occasione dei festeggiamenti per il 164° anno della fondazione dell'Arma dei Carabinieri, 1978



Zu Besuch in der Polizeischule in Bozen, 80er Jahre
In visita alla Scuola di Polizia di Bolzano, anni '80



Bei der Konferenz der Regierungschefs der Arbeitsgemeinschaft der Alpenländer in Salzburg, 1985
In occasione della Conferenza dei Capi di governo della Comunità dei Paesi alpini a Salisburgo, 1985



Bei der "Festa della Mitteleuropa" in Pieve Tesino, 1986
Alla "Festa della Mitteleuropa" a Pieve Tesino, 1986



Anlässlich der Verleihung der Ehrenmitgliedschaft der Bataillone Wipptal-Eisenstecken und Stubai, Juli 1988
In occasione del conferimento di socio onorario dei Battaglioni "Wipptal-Eisenstecken" e Stubai, luglio 1988



Bei einer Marende nach einer Wahlversammlung in Branzoll vor den Landtagswahlen 1988
In pausa dopo una riunione per le elezioni a Bronzolo, prima delle elezioni della Giunta Provinciale del 1988



Ein Empfang beim Regierungskommissär Mario Urzì, 80er Jahre
Ad un ricevimento del Commissario del Governo Mario Urzì, anni '80



Bei einer Ansprache in Graz, in der ersten Reihe Landeshauptmann Josef Krainer, 90er Jahre
In occasione di un discorso a Graz; seduto in prima fila il Presidente della Stiria Josef Krainer, anni '90



Beim Drei-Königs-Konzert der Musikkapelle Algund im Meraner Kursaal, Jänner 1993
Al concerto per l'Epifania tenuto dalla banda musicale di Lagundo al Kursaal, Merano, gennaio 1993



Beim Treffen der Democrat Youth Community of Europe (DEMYC) im Bozner Kolpinghaus, Oktober 1994
Ad un convegno del Democrat Youth Community of Europe (DEMYC) nella Casa Kolping a Bolzano, ottobre 1994

-
- Wirtschaft und Infrastruktur
Economia e sviluppo
-



Bei der Eröffnung der Straße auf den Staller Sattel, September 1974
All'inaugurazione della strada del Passo Stalle, settembre 1974



Mit dem deutschen Unternehmer Reinhold Würth bei der Einweihung der Würth-Niederlassung in Neumarkt, 1977
Con l'imprenditore tedesco Reinhold Würth in occasione dell'inaugurazione della nuova filiale della Würth ad Egna, 1977



Besuch des Iveco-Geländes in der Bozner Industriezone, 70er Jahre
In visita allo stabilimento dell'Iveco in zona industriale a Bolzano, anni '70



Mit Karl Schmid bei der Eröffnung der Jägermeister-Niederlassung in Salurn, September 1976
Con Karl Schmid in occasione dell'inaugurazione della sede della ditta Jägermeister a Salorno, settembre 1976



Bei der Einweihung des Sportplatzes in Latsch, 1981
In occasione dell'inaugurazione del campo sportivo di Laces, 1981



Mit Landesrat Sepp Mayr während eines Lokalausgangs mit Technikern der Lawinverbauung, Anfang der 80er Jahre
Con il Consigliere provinciale Sepp Mayr durante un sopralluogo di tecnici per la costruzione di paravalanghe, inizio anni '80



Bei der Einweihung des zweiten Bautes des Krankenhauses Bruneck, Februar 1981
In occasione dell'inaugurazione del secondo lotto dell'ospedale di Brunico, febbraio 1981

- Kultur / Cultura



Das Ehepaar Magnago mit Luis Trenker, 60er Jahre
I coniugi Magnago con Luis Trenker, anni '60



Das Ehepaar Magnago bei einer Fahnenweihe, 1961
I coniugi Magnago in occasione della benedizione di una bandiera, 1961



Bei der Nachfeier zur Seligsprechung des P. Freinademetz in Abtei/St.Leonhard, 1975
Ai festeggiamenti per la beatificazione di padre Freinademetz a San Leonardo in Badia, 1975



Das Ehepaar Magnago mit Bruno Hosp und Karl Mitterdorfer vor der Gastwirtschaft auf Schloss Sigmundskron, 80er Jahre
I coniugi Magnago con Bruno Hosp e Karl Mitterdorfer davanti al ristorante di Castel Firmiano, anni '80



Mit Michl Ebner und Dekan Josef Rier bei der Besichtigung der Baustelle im Nordturm der Bozner Pfarrkirche, 1982
Con Michl Ebner ed il decano Josef Rier durante una visita al cantiere nel campanile del duomo di Bolzano, 1982



Cäcilien-Festkonzert der Bürgerkapelle Kaltern, 1982
Al concerto della banda di Caldaro per la festa di santa Cecilia, 1982



Bei der Wiedereröffnung von Schloss Velthurns mit Bürgermeister Anton Dorfmann und Kulturlandesrat Anton Zelger, Mai 1983
Alla riapertura di Castel Velturmo con il sindaco Anton Dorfmann e l'Assessore alla cultura Anton Zelger, maggio 1983



Mit den Marketenderinnen der Musikkapelle "Andreas Hofer" aus St. Leonhard in Passeier am Sandhof, November 1984
Con le vivandiere della banda musicale "Andreas Hofer" di San Leonardo in Passiria, al Sandhof, novembre 1984



Sofia Magnago mit Gerhard Brandstätter auf dem Franziskanerball im Hotel Greif, Bozen 1972
Sofia Magnago con Gerhard Brandstätter al ballo dei Francescani al Hotel Grifone, Bolzano 1972



Auf dem Franziskanerball im Hotel Greif in Bozen mit Sofia, P. Willibald Hopfgartner und P. Bruno Klammer, 1984
Al ballo dei Francescani presso l'Hotel Grifone, a Bolzano, con Sofia, P. Willibald Hopfgartner e P. Bruno Klammer, 1984



Mit den Kastelruther Spatzen und dem Kastelruther Bürgermeister Vinzenz Karbon, 80er Jahre
Con i Kastelruther Spatzen e il sindaco di Castelrotto Vinzenz Karbon, anni '80



Bei einem Festakt in Meran, 1986
Ad una cerimonia a Merano, 1986



Bei seiner Ansprache zum Jubiläum "400 Jahre Schloss Velthurns", Juli 1987
Durante il suo discorso per il giubileo dei 400 anni di Castel Velturno, luglio 1987



Bei einer Festrede anlässlich des Jubiläums "80 Jahre Meraner Heimatschutz", 1988
Durante un discorso ufficiale in occasione dell'anniversario "80 Jahre Meraner Heimatschutz", 1988



Mit Christoph Pan und Bruno Hosp im Innenhof von Schloss Velthurns anlässlich der Eröffnung der Ausstellung der von der Provinz Trient an die Provinz Bozen
rüberstatteten Kunstgegenstände, 1990

Con Christoph Pan e Bruno Hosp nel cortile del Castel Velturno in occasione dell'inaugurazione della mostra di oggetti d'arte restituiti dalla Provincia di Trento
alla Provincia di Bolzano, 1990



Mit seinem kongenialen Karikaturisten Pepi Tischler, 1995
Con il suo congeniale caricaturista Pepi Tischler, 1995



Bei der Vorstellung der Publikation "Silvius Magnago. Eine Biographie Südtirols" neben Sabina Kasslatter Mur, Siegfried Brugger, Gottfried Solderer und Christine Mayr, 1996

In occasione della presentazione del libro "Silvius Magnago. Eine Biographie Südtirols" accanto a Sabina Kasslatter Mur, Siegfried Brugger, Gottfried Solderer e Christine Mayr, 1996

- Sport



Mit Eduard Wallnöfer bei den Olympischen Sommerspielen 1972 in München
Con Eduard Wallnöfer ai giochi olimpici estivi di Monaco di Baviera nel 1972



Mit Turmspringer Klaus Dibiasi und Schirennläufer Gustav Thöni, 1973
Con il tuffatore Klaus Dibiasi e lo sciatore Gustav Thöni, 1973



Beim Empfang der Extrembergsteiger Peter Habeler und Reinhold Messner nach der Rückkehr vom Gasherbrum I, 1975
Al ricevimento degli alpinisti Peter Habeler e Reinhold Messner rientrati dalla spedizione sul Gasherbrum I, 1975



Bei einer Ehrung der Südtioler Schifahrerlegende Gustav Thöni und dessen Cousin Roland Thöni mit Karl Vaja, 70er Jahre
Con gli atleti olimpici altoatesini Gustav Thöni, suo cugino Roland Thöni e Karl Vaja, anni '70



Bei der Preisverleihung zu einem Weltcupschirennen, März 1975
In occasione della premiazione della Coppa del Mondo di sci, marzo 1975

-
- Mit Jung und Alt
Con giovani e anziani
-



Im Sarntal, 50er Jahre
In Val Sarentino, anni '50



Zu Besuch in der Caritas-Kinderferienkolonie in Caorle, um 1970
In visita ad una colonia estiva della Caritas a Caorle, 1970 ca.



Mit jungen Zuhörern, frühe 70er Jahre
Silviu Magnago parla ai giovani, inizio anni '70



Kinderzeichnung anlässlich der Einweihung des Kindergartens von Haslach, 1980
Disegno di un bambino in occasione dell'inaugurazione dell'asilo di Aslago, 1980



Mit einer Mädchengruppe in Grödner Tracht in St. Ulrich, 70er Jahre
Con un gruppo di ragazze in costume tradizionale gardenese ad Ortisei, anni '70



Als Ehrengast bei einer Seniorenveranstaltung, 90er Jahre
Ospite d'onore ad una serata per anziani, anni '90



Mit Studenten in der SH-Bude in Innsbruck, 1997
Con alcuni studenti nella sede della ASUS ad Innsbruck, 1997

- Ehrungen / Onorificenze



Mit Luis Durnwalder bei der Übergabe der Ehrenmitgliedsurkunde der Südtiroler Hochschülerschaft, Dezember 1965
Con Luis Durnwalder alla consegna del diploma di socio onorario della Südtiroler Hochschülerschaft, dicembre 1965



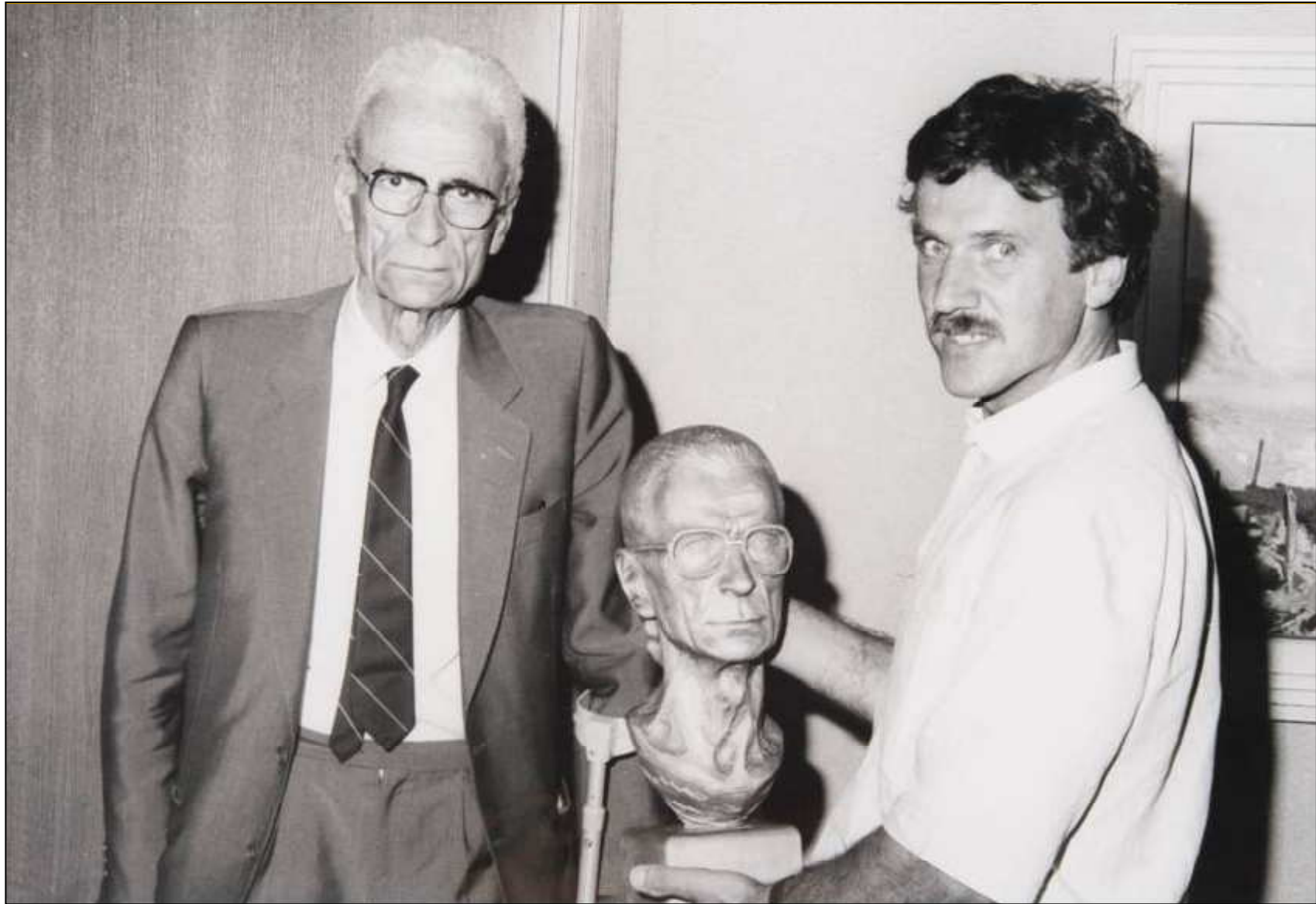
Ernennung zum Ehrensenator der Universität Innsbruck, Juni 1970
Al conferimento del titolo di Senatore onorario dell'Università di Innsbruck, giugno 1970



Eduard Wallnöfer und Alois Lugger verleihen Silvius Magnago den Ring des Landes Tirol, Juni 1979
Eduard Wallnöfer e Alois Lugger consegnano a Silvius Magnago il "Ring des Landes Tirol", giugno 1979



Bei der HGV-Landesversammlung mit HGV-Präsident Rudolf Hölzl und Landesrat Werner Frick, späte 80 Jahre
Durante l'Assemblea generale della HGV con il presidente della HGV, Rudolf Hölzl, e l'assessore Werner Frick, fine anni '80



Mit dem Holzbildhauer Ulrich Perathoner, 1984
Con lo scultore Ulrich Perathoner, 1984



Mit Bruno Hosp und Luis Durnwalder anlässlich der Ehrung zur 30-jährigen Obmannschaft der SVP, 1987
Con Bruno Hosp e Luis Durnwalder in occasione dell'onorificenza per il trentesimo anniversario da presidente della SVP, 1987



Bei einer Ehrung auf Schloss Velthurns, Juni 1989
In occasione di un'onorificenza al Castel Velturmo, giugno 1989



Bei der Feier zu seinem 90. Geburtstag am 4. Februar 2004
Alla festa per il suo 90° compleanno il 4 febbraio 2004

■ Porträts / Ritratti



Der Gymnasiast, um 1930
Da studente liceale, 1930 ca.



In der Bozner Museumstraße, um 1942
In via Museo a Bolzano, 1942 ca.



Als Vizebürgermeister von Bozen, 1948
In veste di Vicesindaco di Bolzano, 1948



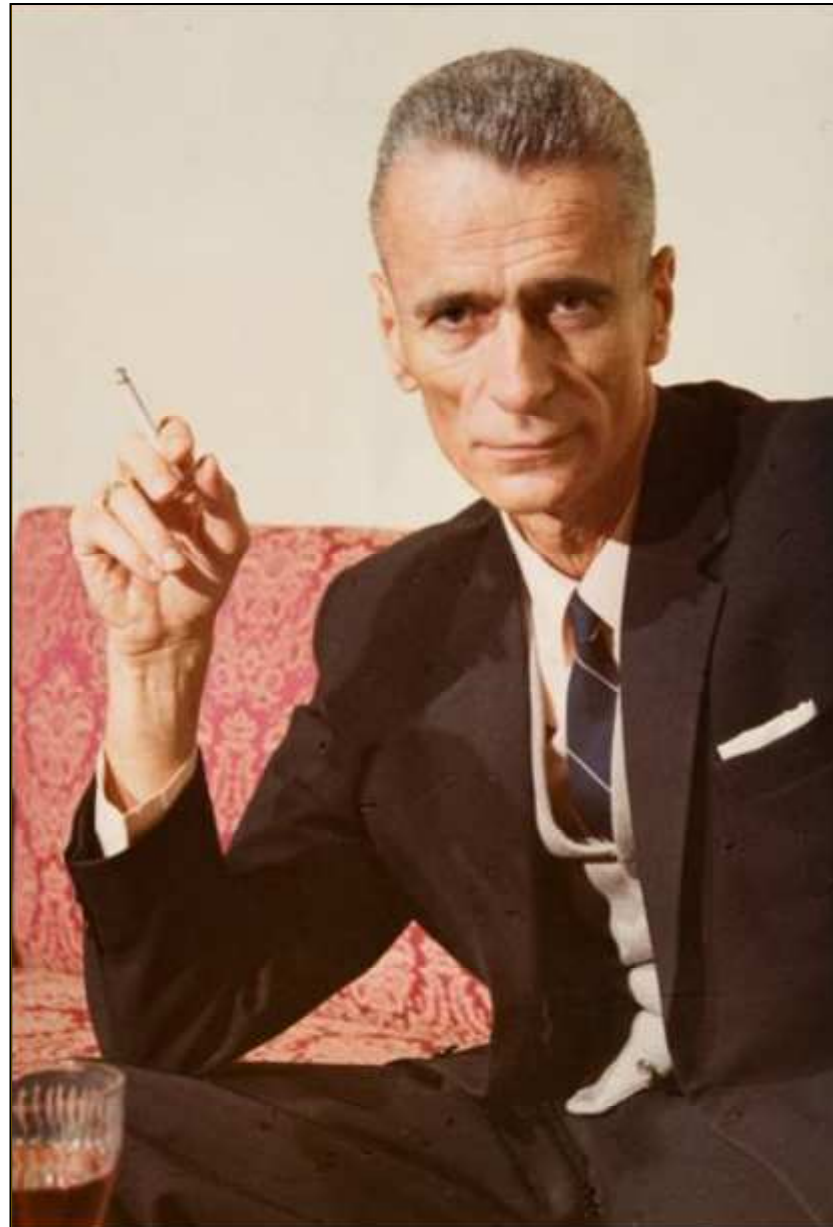
Auf dem Bodensee, 1950
Sul lago di Costanza, 1950



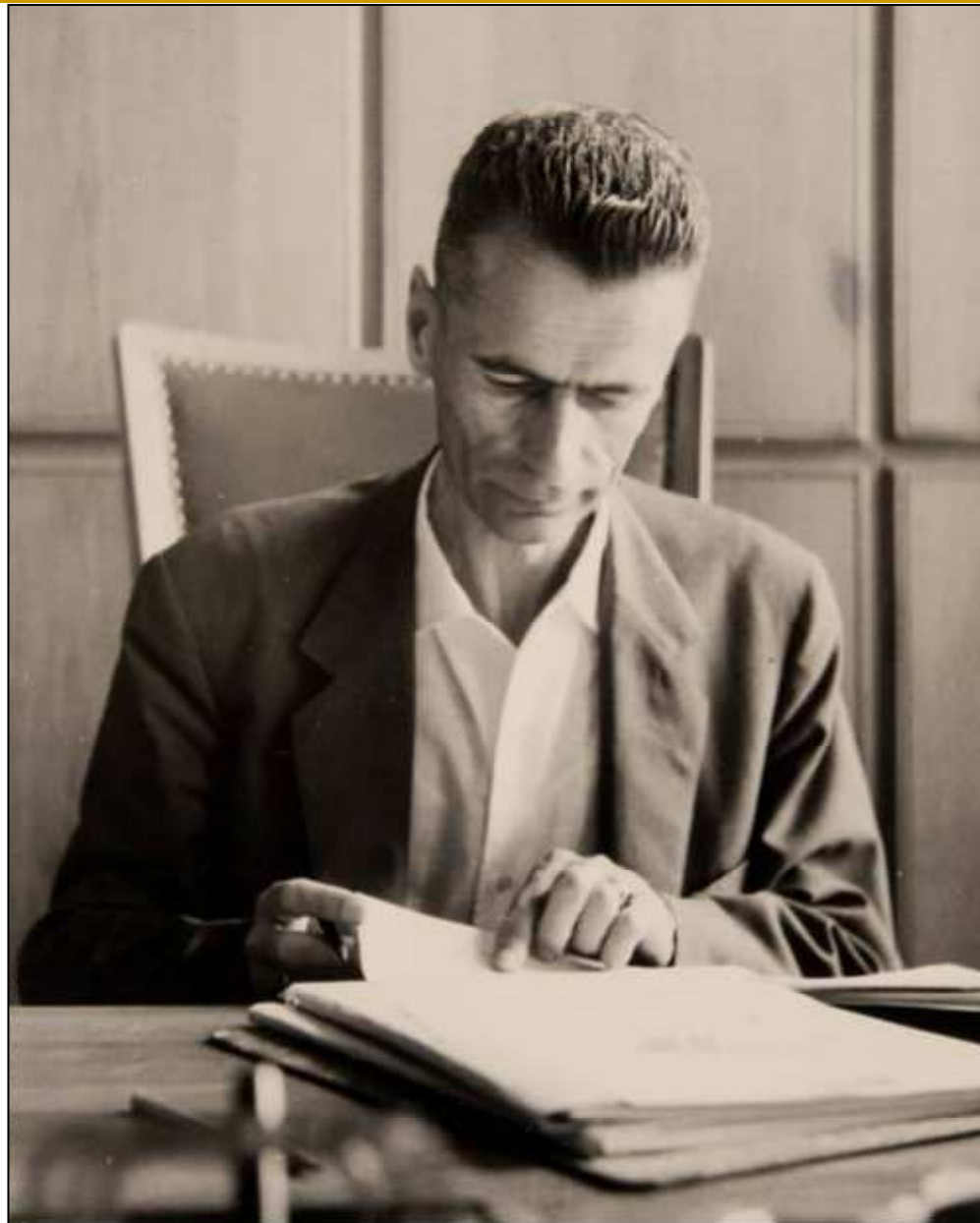
Am Gardasee, Sommer 1951
Al lago di Garda, estate 1951



In Bozner Rathaus, um 1952
In Municipio a Bolzano, 1952 ca.



Der Privatmann, 1965
Ritratto, 1965



Beim Aktenstudium, um 1961
Allo studio di atti, 1961 ca.



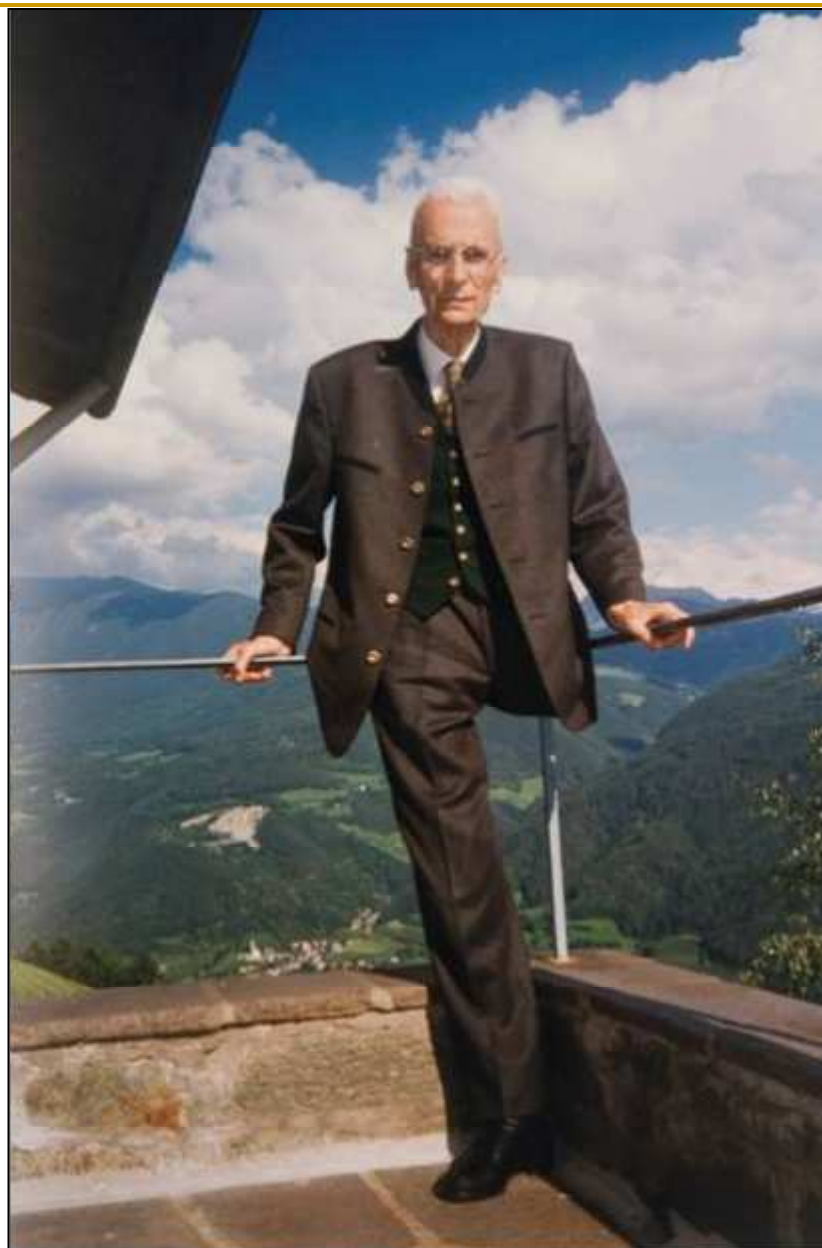
Bei einem Interview in den 60er Jahren
Durante un'intervista negli anni '60



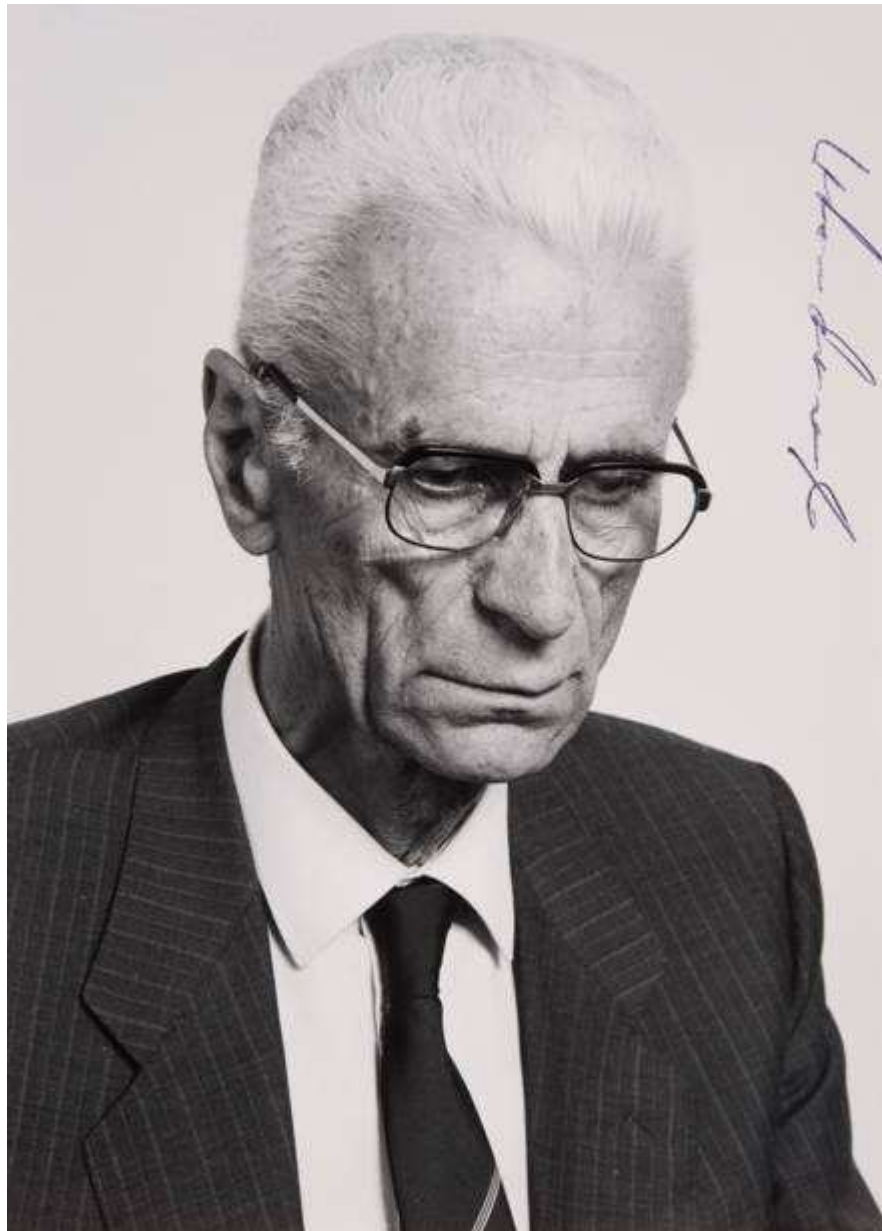
In Schnauders, um 1968
A Snodres, 1968 ca.



Im Landtag, 70er Jahre
In Consiglio provinciale, anni '70



In Schnauders, September 1976
A Snodres, settembre 1976



Um 1980
1980 ca.

- <http://www.provinz.bz.it/landesarchiv>

- <http://www.provincia.bz.it/archivio-provinciale>
